



17. évfolyam 5. szám

# Gráci Magyar

ÚJSÁG

A MEÖK információs lapja

2016. október — november

## A tartalomból



Koszorúzunk 1957-ben, '56-os megemlékező cikk

*Bővebben a 2. oldalon*



A 33. zárandoklat szalagja a Rába forrásánál

*Bővebben a 3. oldalon*



Vegyünk mi is részt a döntéshozatalban!

*Bővebben a 6. oldalon*



Ebéd a Tóvendéglőben

*Bővebben a 7. oldalon*

## '56-OS MEGEMLEKEZÉSEK GRÁCBAN

A gráci magyar egyházi és civil szervezetek nevében  
tisztelttel és szeretettel hívunk és várunk  
a forradalom 60 éves évfordulója alkalmából

**2016. OKTÓBER 23-án (vasárnap)**

„Tükörcserepek az emlékezés jegyében  
– Spiegelscherben im Geiste der Erinnerung“  
címmel megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésre.

### Ünnepi program:

- 15:30: **Koszorúzás a dómnál** (Burggasse 3)
- 16:00 – 17:00: **Ökumenikus istentisztelet a Heiland-Templomban**  
(Heilandskirche, Kaiser-Josef-Platz 9)
- 17:15- 18:15: **Pódiumbeszélgetés NÉMET nyelven kor- és szemtanúkkal az 1956-os eseményekről és hatásairól**  
(Heilandskirche, Kaiser-Josef-Platz 9) Az ünnepi megemlékezést büfével zárjuk a Heiland-Templom gyülekezeti termében.

**Minden érdeklődött szeretettel várunk!**

## MEGEMLEKEZÉS A VÁROSHÁZÁN

Grác városi képviselőjeként különösen fontos számomra a testvérvárosunkkal, Péccsel kialakított kapcsolatok ápolása. Ebből kifolyólag Nagl polgármester úrral egy közös ösztöndíjprogramot hoztunk létre, gráci és pécsi diákok számára. A tudományos munka a magyar menekültek 1956-ot követő stájerországi és gráci integrációjával foglalkozik.

November 3-án 18 órakor a városháza városi tanácstermében egy, az 1956-os eseményekre történő ünnepi megemlékezés keretében kerül sor a kiadvány bemutatására. Az este folyamán Mátyás András primás zenél majd. Díszvendégként a magyar nagykövet, illetve Pécs város polgármestere érkezik. Az est lezárásaként pedig Nagl polgármester úr minden vendéget egy magyar népzenevel kísért büféasztalos vacsorára invitál.

A rendezvényre Grác város nevében minden Grácban élő magyart szeretettel várunk. Örömet jelentene számunkra, ha az emléknapi alkalmából minél többen elfogadnák meghívásunkat. Szervezési okok miatt előzetes bejelentkezésüket kérjük, amit az alábbi e-mail címen [sabrina.fuchs@stadt.graz.at](mailto:sabrina.fuchs@stadt.graz.at) vagy telefonszámon 0316 872 mellék 2018 (Frau Fuchs) tehetnek meg.

Emlékezzünk és ünnepeljünk együtt november 3-án!

*Mag. Molnár András*  
városi képviselő

## GONDOLATOK, KÉRDÉSEK A 60. ÉVFORDULÓ ALKALMÁBÓL

Kedves GMÚ olvasó. Nem tudom milyen érzések kelnek benned, amikor lapunk sorai a 60. évfordulón az 1956-os magyar felkelésre- szabadságharcra emlékeztetnek. Talán felmerül benned, fiatalban a kérdés:

Miért és mire emlékezzek én fiatal társaimmal együtt, akik sokkal később születtünk? Ötvenhat megváltoztathatatlanul a múlté. Mi közünk hozzá?

Miért emlékezzek én a szemtanú? A háború borzalmi után a pártállam, a kommunista Rákosi féle személyi kultusz korszakára: az éhség, a deportálás, a letartóztatás és bebörtönzés, kínzás elől való rettegés idejére; a gyárak sztahanovista kényszermunkájára; a földjétől megfosztott, termelészövetkezetekbe kényszerített parasztság kínjára, a börtön bebádogozott ablakai mögött kivégzett politikai foglyokra? Az Istenbe, hazába és emberbe vetett hitünk kioltására törő párt diktatúrára és az idegen, szovjet uralomra? Mind-ebből elegendő volt, nem akarok emlékezni!

Nekem e sorok írójának (1956 nov.4-én menekült kortanúnak), különösen most a 60. évfordulón, szívbeli kívánságom, kötelességem emlékezni és másokat is emlékeztetni az 1956. október 23-át követő sorsdöntő napokra, amelyek alapján változtatták meg az enyémmel együtt ezrek és milliók életét, Európa 20. századi történelmét. Szeretném felébreszteni a kortanúmban, a talán már feledésbe ment emlékeket és felkelteni a következő nemzedék érdeklődését '56 iránt. Kedves újság olvasó, vedd magadnak a fáradságot és emlékezzünk együtt a szabadság rövid, de felejthetetlen napjaira!

Magyarországon az akkor uralkodó politikai és társadalmi feszültségben, az egyetemi ifjúság csendes szimpátia tüntetésének zászlajából, a párt karhatalma és a megszálló szovjet haderők beavatkozása következtében kibontakozott felkelés, Budapest utcáit a forradalom és fegyveres szabadságharc színterévé változtatta.

„... úgy született a szabadság, hogy pesti utcán hullt a vér“

1956 október 23-án, Budapesten a Petőfi - és Bem - szobornál békésen tüntető tízezrek a Kossuth téren csalódtak Nagy Imre beszédében. Mások ledöntötték a Sztálin szobrot. A rádiónál tüntetők az ifjúság 16 pontos követelésének bemondását követelték. Helyette eldőrdült az első sortűz, amelyet 25-én, a Kossuth téren a „Véres csütörtök” kegyetlen mészárlása. Az egész országban még 70 sortűz dördült el és tizedelte a békés tüntetőket. Budapesttel együtt gyászolt az egész ország. A pártszékháznál a sortűz reakciójaként a rendőrháza bújtatott ávósokra szabadult a népharag. Ezzel szemben a forradalom tisztaságára utalnak a szétlőtt kirakatokban érintetlenül maradt ékszeresek, az utcán nyitott bőröndökben gyűjtött pénz, a kórházakban a sebesült ávósok, szovjet katonák ápolása.

Már okt. 24-én a felkelés leverésére Budapestre vezényelték az „ideiglenesen hazánkban tartózkodó” szovjet csapatokat. Erre a főváros több pontján (Móricz Zsigmond körtér, Szénatér, Asztória, Baross tér, Corvin köz, a Kilián környékén stb.) felkelő csoportok alakultak, amelyek felvették velük a harcot. Tagjai a szabadságért harcoltak, ha kellett életük árán is. Sorraikban a legendás, találékony Pesti Srácok, akik benzines üvegekkel - Molotow koktél - fogadták a szovjet páncélosokat. A felkelés ezzel Szabadságharcra minősült, amely a tüntetések, sztrájkok mellett, az egész országra kiterjedt. A következő napokban Budapesten kijárási tilalom van és zűrzavar a magyar politikai és katonai vezetésben. Nemzeti, forradalmi tanácsok alakulnak, a kormány többször átalakul. Nagy Imre miniszterelnök marad. Tárgyalások, a szovjet és magyar haderők hevesen támadják a szabadságharcos központokat.

Október 28. a fordulat napja: Nagy

Imre tűzszünetet rendel el, beszédében elismeri a forradalom győzelmét. Öt küzdelmes nap után, az ország népe a békés jövőbe vetett hittel köszönti, a szabadság születését, amihez az írók, költők, sajtó, rádió is csatlakozott. Kiszabadul Mindszenty József. Kádár és Münnich titokban Moszkvába repül. Mialatt 30-án Nagy Imre kormánya a szovjet csapatok kivonásáról tárgyal, a Budapestről kivont egységek csak 15-20 km-re távolodtak el a fővárostól és közben friss haderők özönlöttek keletre az országba. Nagy tiltakozik, és november 1-én bejelenti Magyarország kilépését a Varsói Szerződésből, az ENSZ-hez fordul és „a magyar nép osztatlan akaratát kifejezve”, kinyilvánította az ország semlegességét. Nyugatra magára hagyta a magyarokat, elárulta a szabadságharcot.

November 4-én 04:00 órakor megkezdődött a második szovjet intervenció: háború hadüzenet nélkül. Félbeszakadt a Szabad Kossuth és Petőfi rádiók adása: „Figyelem! Figyelem! ...Itt Nagy Imre beszél, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke. Ma hajnalban a szovjet csapatok támadást indítottak fővárosunk ellen a nyilvánvaló szándékkal, hogy megdöntsék a törvényes magyar demokratikus kormányt“

Népünk szabadságharcát a szovjet páncélosok vérbe fojtották. 180.000-en menekültek nyugatra. Az otthon maradtakat a megtorlás évei gyötörték. Politikai elitéltekkel teltek meg a börtönök és tetemeikkel a temetők. A rég óhajtott szabadság, amelyért annyi vér omlott, a letiport hazában, még hosszán váratott magára...

Az otthoniak helyett a nagyvilágban szétszóródott menekült magyaroknak nyílt meg a szabadság '56 véraldozatával megnyitott kapuja. Az egykori menekültek kérdezzék meg maguktól, hogy helyesen éltek-e a drága ajánddal a szabadsággal?

*folytatás a 4. oldalon*

## A KATOLIKUS KÖZÖSSÉG HÍREI

**Kedves Magyar Testvéreim!**

Más ember fiának 1956 október 23. egy Budapesten lezajlott óriási, feltűnést keltő és globális következményekkel járó eseménysorozat kezdete. Ennek megfelelően 1956 elfoglalta méltó helyét a világ történelemkönyveiben.

Nekünk, magyaroknak azonban még ennél is többet mond. Egy reménytelen sötét korszakban néhány napra a magyar nép dicsősége az egész világ csodájára fényeskedett (Lk 2,32).

A hatvan évvel ezelőtt történtek - akár sokat, akár keveset tudunk róluk - mítosszá, nemzeti identitásunk részévé váltak.

Hasonlít ez Jézus Krisztushoz való vallásos magatartásunkhoz. Például a szentmisében, amikor a konkrét valóság hitünk szent titkává válik. Ehhez ragaszkodunk, ezt szeretjük, ez a mienk.

Minél jobban áthatja életünket keresztény meggyőződésünk, annál inkább növekszik bennünk az igény, hogy egyházi ünnepeink mellett, a nemzeti és nemzetközi ünnepeinket is vallásos lelkülettel tegyük magunkévá.

Megemlékezni igen-igen sokféleképpen lehet, de legyen az ünneplés magasztos, vagy szerény és egyszerű, a keresztény hagyományból az Isten iránti hála és köszönet sosem hiányzik. Szent Pál apostollal hiszem és vallom, hogy az Istent szeretőknek minden javukra válik (Rom 8,28).

*MOLNÁR Ottó,  
magyar lelkész*

## PROTESTÁNS GYÜLEKEZETI HÍREK

### Gyülekezeti piknik az evangélikus gyülekezettel

Nyári szabadtéri gyülekezeti alkalmunk a „piknik” immár több éves hagyományra és tapasztalatra tekinthet vissza. Így esőfelhők gyülekezése sem riasztotta vissza Kiss Viktort, Brigittát és szorgos segítőit Laßnitzhöhe üde zöld sportpályája „Kantin“-ján a gyülekezeti piknik lelkes előkészítésében.

Az érkező vendégeket már 11 órakor gőzölgő étel és terített asztal fogadta. Közös ebédünket áhitattal kezdtük, melynek alapigéje Sámuel könyvének egy verse (1 Sám 7,12) az Istenbe vetett rendíthetetlen bizalmat helyezte szívünkbe: „Eben-Háezer: Mindeddig megsegített bennünket az Úr!” A hűvös nyári időt közös énekléssel, élénk beszélgetéssel, a fiatalabbak „eső-focival”, ellensúlyoztuk. Az alkalom bizonyosságát adta annak, hogy valóban, „mindeddig megsegített bennünket az Úr”. Így legyen!

*Szeretettel:  
Juhász Réka*

## MINDSZENTY-VADON-MÁRIACELL ZARÁNDOKLAT

A 33. Mindszenty-Vadon zárandoklat idén is új tagokkal bővült, köztük voltam jómagam is. ☺ Így idén az én beszámolómat olvashatjátok.

Már évek óta hallom Ibolytól, hogy minden augusztusban milyen csodálatos helyeken jár egy fantasztikus társasággal. Így kapott kedvet pár éve a zárandoklathoz Feri, tavaly Balázs és idén én is. Bevallom, számomra az idej, - első zárandoklatom lévén - rengeteg meglepetést tartogatott.

Először is, nem gondoltam, hogy szükséges lehet beszerezni egy komolyabb felszerelést a 4 napos gyalogláshoz, így az otthon talált ezer éves olcsó túracipőmmel megelégedve indultam útnak. A vízhólyagjaim tanúsíthatják, hogy ez nem az a kellék, amin érdemes spórolni. Kezdetben a túrabottól is ódzkodtam, nem láttam értelmét használatának, de végül az Évától kölcsönkapott botok a legjobb barátimmá váltak. (hálás köszönetem érte!)

Másodszor, sosem gondoltam volna, hogy a korán kelés jó is lehet, de bebizonyosodott, hogy abszolút megéri. Hiszen az ember láthatja a nap első sugarait megcsillanni a harmattal borított fűvön, valamint tanúja lehet annak is, hogy a felhők valóban képesek beszorulni a hegyek közé. Fantasztikus 4 napot töltöttünk a hegyekben, mely tökéletes helyül szolgált ahhoz, hogy mindenki néha a társaságot és a természetet élvezve, néha pedig magában elcsendesedve végigjárja a saját útját Mariazell felé.

Számomra először furcsák voltak a szállások is. Első este kissé tartottam attól, hogy 10 másik emberrel aludjak egy teremben, hiszen utoljára óvodásként volt részem ilyesmiben. De végül egészen hangulatosnak találtam és úgy éreztem, hogy ez is része annak, hogy egy közösség vagyunk.

A legmeglepőbb dolog pedig, amivel a zárandoklat során találkoztam, maguk

a zárandokok voltak. Idén Ottó atya az irgalmasság mottójával indított utunkra minket a csütörtök hajnali misén. Ennek az intelemnek kivétel nélkül mindenki eleget is tett. Hihetetlen figyelemmel, törődéssel, szeretettel fordultatok felém és egymás felé is. Ha valaki szomjas volt, vizet adtak neki. Ha valaki lemaradt, mindig megvártatok. Ha valakinek nem volt pénze, fizettetek helyette. Ha valaki szomorú volt, felvidítőtök. Mariazellben még a koldusasszony is kapott az István atya által hozott szentelt kenyérből. Köszönet jár minden zárandoklnak az egymás iránti szeretetért! Örülök, hogy idén én is részt vehettem a zárandoklaton, remélem, jövőre újra találkozunk, amikor már egy újabb tag fogja írni a beszámolót a 34. Mindszenty-Vadon zárandoklatról.

*Sándor Andrea*

## 2016. OKTÓBER

	Rendezvény	Információ	Hely	Idő	Dátumok				
					5	12	19		
Október	<b>Magyar Gyermekklub</b>	Horváth Zuzana 0699 1852 6726 Komon Erika 0699 1901 6763	Salvator plébánia Robert- Stolz-Gasse 3.	16:00	szerdánként				
	<b>SZENTMISE utána agapé a plébánián</b>	Prel. Molnár Ottó 0316 682 124 21 Mag. Holló István 0676 874 267 11	Kálvária templom Kalvarienbergstr. 155.	17:00	2	9	16	23	30
	<b>QuizNight</b>	Wiltner László 0660 37 99 358	Café d`ART Zinzendorfgasse 1	19:30	3	10	17	24	31
					hétfőnként				

### További rendezvényeink októberben

1. szombat	19:00	Kath. Hochschulgem. Leechgasse 24.	ÉLŐZENÉS SZEZONNYÍTÓ TÁNCCHÁZ muzsikál a HUZDRÁ együttes Info: Mag. Kovács Dénes 0650 831 2624	MEÖK
8. szombat	11:00	Maria Osterwitz zarándoktemploma Maria Osterwitz 1.	SZENTMISE - A Magyarok Nagyasszonya ünnepén. Jelentkezés szükséges okt.3-ig Mag.Holló István atyánál: 0676 8742 6711 email: istvan.hollo@graz-seckau.at Bővebben a 8. oldalon	MKK
23. vasárnap	15:30	Domkirche zum heiligen Ägydius in Graz Burggasse 3.	Az „Ungarn '56”- kegyelet és a hála 59. koszorújával, mécseslánggal emlékezünk és emlékeztetünk a szabadságharc hőseire és a megtorlás áldozataira Info: Juhász Réka: 0650 589 712 és Molnár Ottó: 0316682 124 21	AMEGY MEÖK MKK GME FH * Grác
23. vasárnap	16:00	Heiland-templom Kaiser Josef-Platz 9.	ÖKUMENIKUS ISTENTISZTELET A MAGYARSÁGÉRT Info: Juhász Réka 0650 58 77 712	
23. vasárnap	17:15	Heiland-templom Kaiser Josef-Platz 9.	ÜNNEPI '56-OS MEGEMLEKEZÉS - Pódiumbeszélgetés NÉMET nyelven kor- és szemtanúkkal az 1956-os eseményekről és hatásairól	
21. péntek	20:00	ECLM nagyterem Nikolaiplatz 4.	MAGYAR FILMKLUB Info: Komon Erika 0699 1901 6763	MEÖK

## GONDOLATOK, KÉRDÉSEK A 60. ÉVFORDULÓ ALKALMÁBÓL

### FOLYTATÁS A 2. OLDALRÓL

Albert Camus figyelmeztet: „A magára maradt Európában, csak úgy maradhatunk hívek Magyarországhoz, ha soha és sehol el nem áruljuk, amiért a magyar harcosok életüket adták...” Nagy Gáspár int:

„Nekünk nem szabad feledni“

1957 októbere óta minden évben koszorúletételre és emlékenzvényre hívjuk a Grácban és környékén élő magyarokat, így idén a 60. évforduló alkalmából is. Téged is hívunk és várunk, jöjj!

Legyen részünkre '56 ÖRÖK DÁTUM, amikor lerójuk hálánkat a szabadságunkért harcolt és meghalt hősök emléke előtt, kegyelettel emlékezünk a szabadságharc és a megtorlás ártatlanul meggyilkolt áldozataira!

*Krónikás*

## FILMKLUB

Örömmel jelenthetjük, hogy filmklubunk 2016-ban, a nyári szünet után is havi rendszerességgel folytatódik.

A szezon első vetítése szeptember 30-án, pénteken, este fél kilenckor volt. Helyszín továbbra is az Europäisches Fremdsprachenzentrum földszinti terme, Nikolaiplatz 4, a Griesplatz közepén.

### Szezonnyitó filmünk a **Viktória - A zürichi expressz**

Mely egy 2014-es színes, svájci film-dráma.

A filmet angol felirattal vetítjük.

Érdeklődni változatlanul az

[erika.komon@gmail.com](mailto:erika.komon@gmail.com) illetve a [david.zs.almasi@gmail.com](mailto:david.zs.almasi@gmail.com) e-mail címeken, vagy privát a 0699/19016763-

as telefonszámon lehet.

Az időpontok megtalálhatók az aktuális programkínálatban valamint vetítés előtt számos Facebook csoportban.

Lehetőség szerint a terembérlet fedezésére adományokat örömmel elfogadjunk.

A filmklub természetesen beszélgetésre, a Grácba újonnan érkezett magyarok megismerésére is remek alkalom.

*Komon Erika  
& Almási Dávid*

	Rendezvény	Információ	Hely	Idő	Dátumok				
					2	9	16	23	30
No ve mb er	<b>Magyar Gyermekklub</b>	Horváth Zuzana 0699 1852 6726 Komon Erika 0699 1901 6763	Salvator plébánia Robert- Stolz-Gasse 3.	16:00	szerdánként				
	<b>SZENTMISE utána agapé a plébánián</b>	Prel. Molnár Ottó 0316 682 124 21 Mag. Holló István 0676 874 267 11	Kálvária templom Kalvarienbergstr. 155.	17:00	vasárnaponként				
	<b>QuizNight</b>	Wiltner László 0660 37 99 358	Café d'ART Zinzendorfgasse 1	19:30	hétfőnként				

További rendezvényeink novemberben

3. csütörtök	18:00	Rathaus Graz Hauptplatz 1.	56-OS MEGEMLEKEZÉS A VÁROSHÁZÁN Előzetes jelentkezés a magisztrátuson Sabrina Fuchs sabrina.fuchs@stadt.graz.at Info: Mag. Molnár András Tel.: 0676 6022869	Mag. Graz
11. péntek	20:00	ECLM nagyterem Nikolaipplatz 4.	MAGYAR FILMKLUB Info: Komon Erika 0699 1901 6763	MEÖK
16. szerda	19:30	Kath. Hochschulgem. Leechgasse 24.	TÁNCHÁZ Info: Mag. Kovács Dénes 0650 831 2624	MEÖK
20. vasárnap	16:00	Heiland-templom Kaiser Josef-Platz 9.	PROTESTÁNS ISTENTISZTELET úrvacsoraosztással utána agapé Info: Tel: 0650 5877712, E-Mail:evang-ungarisch@aon.at	AMEGy

Decemberi előzetes

3. szombat	16:00	Kálvária plébánia Kalvarienbergstr. 155.	ÖNKÖLTSÉGES MIKULÁS ÉS TÁNCHÁZ, MIKULÁSVÁRÁS 16 órától iskolásoknak is Kovács Dénessel és a Huzdrá együttesel. A gyerekek előzetes bejelentésére vár: Horváth Zuzana 0699 1852 6726	MEÖK
3. szombat	18:00	Kálvária plébánia Kalvarienbergstr. 155.	TÁNCHÁZ Info: Mag. Kovács Dénes 0650 831 2624	MEÖK
4. vasárnap	14:30	Kálvária plébánia Kalvarienbergstr. 155.	„MEGÚJULÓ LÉLEKKEL ADVENTBEN” Lelkinap a plébánián Info: Ugri Mihály 0316 68 35 08, bővebben a 8. oldalon	MKK
18. vasárnap	16:00	Heiland-templom Kaiser Josef-Platz 9.	PROTESTÁNS ISTENTISZTELET utána agapé a gyülekezeti teremben. Info: Tel: 0650 5877712, E-Mail:evang-ungarisch@aon.at	AMEGy

## MAGYAR NAP GRÁCIBAN

Június 25-én hatodik alkalommal került megrendezésre a Magyar Nap Grazban, az Evangelische

Heilandskirche udvarán. A rendezvény magyar táncházzal és gyerekprogrammal kezdődött. Később fellépett a nép-



táncsoport is, akik széki táncokat adtak elő. A csodálatos játszótér mellett a gyerekek Tóth Zsuzsanna Napsugár kézműves alkotó-

műhelyében tevékenykedtek. A finom ebédről (gulyásleves, palacsinta) és a hűtött magyar sörökről is gondoskodtak. A magyar konyha ízeire több osztrák is kíváncsi volt. A nap folyamán mindenki nagyon jól érezte magát, amihez a kegyes időjárás is hozzájárult.

Köszönjük a szervezést a Gráci Magyar Egyesületnek és a Magyar Egyetemisták és Öregdiákok Klubjának, valamint a Magyar Katolikus Közösségnek!

## PARTICIPATION MATTERS – MEGÉRI RÉSZT VÉNNI A DÖN-

## TÉSHOZATALBAN

A Participation Matters nevű Európai Unió projekt egyik célcsoportjának képviselőiként 2016. június 24-én részt vettünk a kezdeményezés első, megbeszélő ülésén.

Az elmúlt években megnőtt azoknak az ún. mobil EU polgároknak a száma, akik az egyik EU tagállamból a másikba költöztek, és a befogadó országnak nem állampolgárai. Ez a folyamat a választásra jogosult, másik tagországokból (Horvátországból, Lengyelországból, Magyarországról, Olaszországból, Romániából, Spanyolországból) érkező EU polgárok számának jelentős növekedéséhez vezetett Ausztriában. Ennek ellenére a civil és politikai döntéshozatalban való részvételi arány csekély mértékben emelkedett. Ez azt jelenti, hogy a választásokon való részvételi kedv európai és helyi szinten egyaránt lecsökkent. Többek között ezt a problémát igyek-



szik orvosolni a Participation Matters nevű projekt.

A 2016 januárjától 2017 decemberéig működő projekt általános célja a mobil EU polgárok sikeres integrálása a mindenkori befogadó ország társadalmi, illetve politikai életébe. Ennek érdekében egyrészt a politikai szakértők közötti véleménycserére, másrészt az érintett EU polgárok tudatosságára és aktív elkötelezettségére van szükség. Ezért a projekt egyik elsődleges célcsoportjának tagjaiként szeretnénk felhívni a figyelmet a döntéshozatalban való részvétellel, amelyre számos

alkalom adódik különböző szinteken, például a következő területeken is:

- helyi és európai szintű választások
  - munkaügyi kamarai választások (AK)
  - vállalati tanácsi és ifjúsági képviselői választások
  - a közszolgálati szféra közalkalmazotti képviselőinek választásai
  - Osztrák Hallgatói Önkormányzati választások (ÖH)
  - polgári részvétel, polgári kezdeményezés és egyesületek
- EU-polgárként Ausztriában is éljen a jogával, működjön közre a döntéshozatalban, avatkozzon be!

További információk a [participationmattersinAustria](http://participationmattersinAustria) Facebook oldalon, illetve a [www.participationmatters.eu](http://www.participationmatters.eu) honlapon érhetők el.

*Bognár Viktória  
Budai Ágnes*

## 2016. SZENT MÁRTON EMLÉKÉV - SZOMBATHELY

Szent Márton születésének 1700. évfordulója alkalmából a 2016-os évet Szent Márton emlékévének nyilvánította a magyar kormány. A jubileum célja, hogy ráirányítsa a figyelmet Szent Mártonra, aki életével és cselekedeteivel példaképpel szolgálhat. Szent Márton a római Birodalom Pannónia Provincia területén Savariában (ma Szombathely) született Kr. után 316-ban (vagy 317-ben) és 397-ben hunyt el. Életét csodák, gyógyítások kísérték. Számos templomot neveztek el róla Magyarországon és a világon. Nevéhez Magyarországon népszokás és néphit is kötődik. November 11.-én Márton napja a ludak legendájához kapcsolódik, másrészt az év végéhez a mezőgazdasági munkák

befejezéséhez, illetve az advent közeledtéhez.

Az emlékév jegyében Szombathelyen egész évben gazdag programokat terveztek a látogatók részére. Számunkra G.né Solymos Erzsébet július 2-án kirándulást szervezett Szombathelyre, melyen húszan vettünk részt. Először a Szent Márton-plébánia templomot tekintettük meg. Az egyházi épület a hagyomány szerint Szent Márton szülőháza felett épült fel. Itt István Atya szentmisét tartott számunkra, majd megnéztük a Látogatóközpont kiállítását. Az értékes emléktárgyak megtekintése után az Operint-i hídon megtekintettük Quirin-stóláját. A Mindszenty téren áthaladva megújult Székesegyházba mentünk, mely Magyar-

ország egyik legnagyobb temploma. 1791-1814 között épült. Megnéztük a Madonna kápolnát, melynek festményeit István Atya mutatta be. A papi szemináriumba gyönyörű műalkotásokat és szép színes üvegablakokat fedezhettünk fel. A régi kispapi szeminárium ma Egyházmegyei Kollégium diákok számára. A sok feledhetetlen látnivaló után kissé elfáradva a Tóvendéglőben, szép környezetben vidám beszélgetés közben fogyasztottuk el ebédünket. Köszönjük István Atya mindenre kiterjedő beszámolóját a látottakkal kapcsolatba és Erzsike szervező munkáját! Szeretnénk a jövőben is szép, emlékekben gazdag helyeket megtekinteni.

*Dr. Vincze Lászlóné*

Örömmel jelentjük, hogy folytatódnak magyar nyelvű gyerekfoglalkozásaink:

### MONDÓKÁCSOPORT babák és kisgyerekek részére óvodáskorig.

A foglalkozással egy időben egy másik teremben tartja Orgován Boglárka zenepedagógus a **ZENEBONA zenés foglalkozást óvodás és kisiskolás (2. osztályos korig) gyermekek részére.**

A helyszín változatlan: **Robert-Stolz Gasse 3**, a Salvator-plébánia közösségi terme az Andritzba vezető 4-es és 5-ös villamosok megállójának közvetlen közelében. **KIS VÁLTOZÁS: kedd helyett mostantól SZERDÁNKÉNT találkozunk 16-17h30 között. A foglalkozások 45 percig tartanak, utána még egy fél óráig diafilmeket vetítünk, mesét olvasunk, jó időben a gyerekek a szabadban játszanak.**

Az érdeklődők jelentkezését folyamatosan várják a gyermekklub szervezői:

Komon Erika E-mail:

[erika.komon@gmail.com](mailto:erika.komon@gmail.com) és

Horváth Zuzana Tel: 069918526726, valamint a zenei foglalkozás vezetője: Orgován Boglárka

E-mail: [orgovanboglarka@gmail.com](mailto:orgovanboglarka@gmail.com)

Tel: 068181848483

### Sajnálattal közöljük, hogy az október 1-re meghirdetett GYEREKTÁNCHÁZ ELMARAD.

A **MIKULÁS** viszont idén is ellátogat a gráci magyar gyerekekhez. ☺ A helyszín a Kálváriahegyi-plébánia közösségi terme, cím:

**Kalvarienbergstraße 155. Időpont: december 3-án szombat délután 16h-tól, a tavalyihoz hasonlóan táncházzal egybekötve. A zenét a HUZDRÁ**

## A GYERMEKKLUB HÍREI

**ZENEKAR** szolgáltatja és Kovács Dénes segít a gyerekeknek ropni a táncot. **RÉSZLETEK A 8. OLDALON A MEGHÍVÓBAN TALÁLHATÓK.**

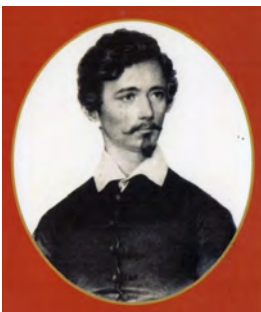
Kérdés esetén bátran keressetek bennünket: Horváth Zuzana tel: 069918526726

Komon Erika E-mail:

[erika.komon@gmail.com](mailto:erika.komon@gmail.com)

Minden gyerekeknek és szülőnek szép őszi napokat kívánunk! ☺

## KÖNYVISMERTETŐ PETŐFI EMLÉKHELYEK VERSEI ALAPJÁN



### VÁLOGATTA ÉS ÖSSZEÁLLÍTOTTA: MAJOR BÉLA

Úgy gondolom, hogy nem létezik olyan magyar ember, aki ne ismerné Petőfi Sándor nevét.

Költeményeinek dallamossága, közérthetősége magával ragadó gyermek és felnőtt számára egyaránt. Petőfiről könyvtárnyi irodalom található, de a Major Béla által összeállított mű egy teljesen újszerű és egyedi módon dolgozza fel a költő életét. A szerző időrendi sorrendben követi Petőfi életének állomásait az első versének megjelenésétől, 1838-tól életének végéig, 1849-ig. A kiválasztott versek közlése után elsősorban az emlékhelyeken fölállított szobrokat mutatja be a könyv írója. Megismerteti az olvasót azok történetével és elemzi az alkotások művészi értékét is. Esetenként az emléktáblákkal is megismertet bennünket

rövid magyarázó szöveg kíséretében. Ahol semmilyen emlékmű nem található és semmilyen Petőfivel kapcsolatba hozható építmény vagy közterület nem őrzi a költőóriás nevét, azok hiányát régi képeslapok vagy a település jellegzetes részleteinek fotóival pótolja a szerző. Ezek közé tartozik Grác is, ahol Petőfi 1840-ben fordult meg. Ízeletül a Grácban írt kedves kis versét szeretném bemutatni. A könyv végén található egy nagy Magyarország térkép, amelyen követhetjük Petőfi Sándor utazásait az időpontokkal együtt. Ajánlom ezt a fekete-fehér fotókkal gazdagon illusztrált könyvet kicsiknek és nagyoknak. Talán kedvet ébreszt a Petőfi emlékhelyek felkeresésére is.

Megjelenés éve: 2014, kiadta: META-95 BT.

Osváth Klára

#### GRÁCI PARTJHOZ

Üdvözöllek messze bérctetőkről,  
Szent helyek!  
Hol a Galga lassu andalgással  
Hempelyeg,

Hol pályája éden volt a gyermek-  
Ffjunak,  
Hol az életüdv örömvirági  
Nyíltanak.

Lángszerelmem szép viszonozója  
Barna lány,  
Emlékezve küldsz-e még sohajt a  
Szív után,

Melyet annyi kéjnek bölcsejében  
Ringatál,  
Melynek első éneket lantjára  
Te család?

Ah, rád vissza bús könnyhullatással  
Néz szemem:  
Vesztve téged vesze boldogságom,  
Mindennem!

Gréc, 1840. május 1.

## MEGHÍVÓK ÉS HÍRDETÉSEK

### KÖNYVELÉS, ADÓVISSZAIGÉNYLÉS, ÜGYINTÉZÉS MAGYARUL!

Cégünk vállalja cégek, magánszemélyek részére a könyvelési feladatok ellátását, adóvisszaigénylés bonyolítását, egyéni vállalkozás alapításának ügyintézését, valamint hatóságok előtti más képviselést.

**Mindezt MAGYARUL,  
KORREKT ÁRON!**

G+P Consulting GmbH,

[dr.gellert.zoltan@gmail.com](mailto:dr.gellert.zoltan@gmail.com)

**A Gráci Magyar  
Katolikus Közösség**  
„MEGÚJULÓ LÉLEKKEL  
ADVENTBEN”

**2016. dec. 4-én, vasárnap  
14:30 órai kezdettel**

lelkinapot tart a plébánián,  
Kalvarienberggasse 155.

Vezeti:

**P.Gáspár Adalbert OSB**  
Tihany-Alsóőr

Program:

bevezető előadás, elmélkedés,  
gyónási lehetőség

a 17 órai mise alatt és után.

Info: Ugri Mihály Tel:0316 68 35 08

### Meghívó

**A Gráci Magyar Katolikus  
Közösség Zarándoklatára**

**Október 8-án,**

a Magyarok Nagyasszonya ünnepén

**Maria Osterwitz**

**zarándoktemplomába.**

8530 Osterwitz 1,

István atya egyik egyházközsége

**Szentmise:11 órakor** Ausztriában

szolgáló magyar papokkal

Orgonál: Prof.Dietmar Haas

(BORG Deutaschlansber).

Ebédet az osztrák képviselőtestület  
készít, ezért kérjük a résztvevők je-  
lentkezését október 5.-ig

István atyánál:

Mag. Holló István

tel:0676 8742 6711

[istvan.hollo@graz-seckau.at](mailto:istvan.hollo@graz-seckau.at)

### ÉLŐZENÉS SZEZONNYÍTÓ TÁNCCHÁZ

**muzsikál a HUZDRÁ együttes**

**2016.október 1-én szombaton 19:00**

a Katholische Hochschulgemeinde  
épületében Leechgasse 24.

Ugyanott táncolunk

a Huzdrá nélkül,

**november 16-án, szerdán 19:30**

Info: Mag. Kovács Dénes:

0650 831 2624

### MIKULÁS ÉS TÁNCCHÁZ

**December 3-án szombat**

**du 16 órától**

a kálváriahegyi plébánia nagytermé-  
ben (Kalvarienbergstrasse 155)

**MIKULÁSVÁRÁS**

16 órától iskolásoknak is **Kovács Dé-  
nessel és a Huzdrá együttesel.**

A gyerekek előzetes bejelentését nov-  
ember 27 vasárnap estig várjuk:

Horváth Zuzana

tel: 0699 1852 6726 és

Komon Erika

[erika.komon@gmail.com](mailto:erika.komon@gmail.com)

A szülőktől, mint tavaly, 5 Eurot ké-  
rünk csomagmegváltásra, hogy a

gyerekek egységes

csomagot kaphassanak.

**MAGYAR TÁNCCHÁZ**

18 órától 20 óráig Mindenkit szere-  
tettel várunk: Kovács Dénes és a

Gyereklklub szervezői

**Impressum:** Grazer Ungarische Zeitung 17. Jahrgang 5. Ausgabe / Gráci Magyar Újság 17. évfolyam 5. szám

**Herausgegeben von / Kiadja:** Club Ungarischer Studenten und Akademiker in Graz / Magyar Egyetemisták és Öregdiákok Klubja

**Redaktion / Szerkesztőség:** Dávid Zsolt Almási (Chefredakteur/főszerkesztő), és a szerkesztőbizottság: Ágnes Budai, Klára Osváth és Viktória Bognár

**Redaktion / Szerkesztőségi cím:** 8045 Graz, Ziegelstraße 11/c/10

**Lapzárta:** 2016.11.18.

A Gráci Magyar Újságban megjelent cikkek és írások a mindenkori szerzők magánvéleményét képviselik, és nem fedik szükségszerűen a szerkesztők véleményét, így azok tartalmáért sem a szerkesztőség, sem az újság kiadója felelősséget nem vállal.

**E-mail:** [office@meoek.net](mailto:office@meoek.net)

**Auf Ihre Spenden sind wir auch künftig angewiesen! / Kérjük, hogy felajánlásukkal a jövőben is segítsék munkánkat!**

**Kontonummer / Számlaszám:** Club Ungarischer Studenten und Akademiker in Graz

**Verwendungszweck:** „Spende”

**IBAN:** AT23 2081 5000 0095 7985

**BLZ 20815**

**BIC:** STSPAT2G

**GEFÖRDERT AUS MITTELN DER VOLKSGRUPPENFÖRDERUNG DES BUNDESKANZLERAMTES**

Absender:

**Club ungarischer Studenten und Akademiker in Graz,**

**Ziegelstraße 11/c/10, 8045 Graz**

**Österreichische Post AG Info.Mail Entgelt bezahlt**